

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Ottubru 2008

li temenda d-Deciżjoni 2004/211/KE fir-rigward tad-dhul tal-Brażil, il-Montenegro u s-Serbja fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet tagħhom li minnhom huma awtorizzati l-importazzjonijiet ta' equidae hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 6024)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/804/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/426/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni ta' equidae⁽¹⁾ minn pajjiżi terzi, u b'mod partikolari l-Artikoli 12(1) u 4, u l-fażi introduttorja tal-Artikolu 19 u l-punti (i) u (ii) tal-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992, li tistabbilixxi l-htigijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijoni li mhumix suġġetti għall-htigijiet tas-saħħa tal-annimali kif stabbiliti fir-regoli speċifiċi tal-Komunità msemmija fl-Anness A(l) tad-Direttiva 90/425/KEE⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(3)(a) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 90/426/KEE tistipula kondizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni fil-Komunità tal-equidae hajjin. Hija tipprevedi li importazzjonijiet ta' equidae fil-Komunità huma awtorizzati biss minn pajjiżi terzi jew partijiet tat-territorji tagħhom, li ilhom hielsa mill-glanders għal perjodu ta' mill-inqas sitt xhur.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina⁽³⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, jew partijiet minnhom fejn tapplika r-reġjonalizzazzjoni, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tagħhom, u tindika l-kondizzjonijiet l-oħra applikabbli għal importazzjonijiet bħal dawn. Il-lista hija stipulata fl-Anness I għal dik id-Deciżjoni.

- (3) L-enċefalomjelite ekwina tal-Veneżwela u l-glanders isehhu f'partijiet tat-territorju tal-Brażil u għalhekk importazzjonijiet ta' equidae, u bħala konsegwenza s-semen, l-ova u l-embrijoni tagħhom, huma permessi biss għall-partijiet tat-territorju hielsa mill-mard ta' dak il-pajjiż deskritti bħala "BR-1" fil-kolonna 4 tal-Anness I għad-Deciżjoni 2004/211/KE. L-Istat ta' São Paulo huwa inkluz ukoll f'dik il-lista.

- (4) F'Settembru 2008, il-Brażil innotifika lill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) bil-konferma ta' każ ta' glanders f'żiemel fis-subborgi tal-Istat ta' São Paulo. Minhabba li dak l-Istat ma ghadux hieles mill-glanders, għandu jithassar mil-lista stipulata fl-Anness I għad-Deciżjoni 2004/211/KE.

- (5) Minkejja dan, fid-dawl tal-informazzjoni u l-garanziji mogħtija mill-Brażil, huwa possibbli li għal perjodu ta' żmien jiġi permess minn parti tat-territorju tal-Istat ta' São Paulo d-dhul mill-gdid ta' żwiemel irreġistrati wara esportazzjoni temporanja skont ir-rekwiżiti tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE tat-2 ta' Frar 1993 dwar is-saħħa tal-annimali u l-kondizzjonijiet tagħhom u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja tagħhom għad-dhul mill-gdid ta' żwiemel irreġistrati għat-tiġrija, il-kompetizzjoni u l-okkazjonijiet kulturali wara esportazzjoni temporanja⁽⁴⁾.

- (6) Barra dan, il-lista stipulata fl-Anness I għad-Deciżjoni 2004/211/KE għandha tiehu inkunsiderazzjoni s-separazzjoni tat-territorji doganali tal-Montenegro u s-Serbja u dawk iż-żewġ pajjiżi terzi għandhom jiġu elenkati separatament, biex b'hekk jippermettu l-importazzjoni tal-equidae hajjin, is-semen, l-ova u l-embrijoni tagħhom kemm mill-Montenegro kif ukoll mis-Serbja taht l-istess kondizzjonijiet addizzjonali kif speċifikat bħalissa għas-"Serbja u l-Montenegro" f'dak l-Anness.

- (7) Għalhekk, id-Deciżjoni 2004/211/KE għandha tiġi emendata skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 42.⁽²⁾ ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54.⁽³⁾ ĠU L 73, 11.3.2004, p. 1.⁽⁴⁾ ĠU L 86, 6.4.1993, p. 1.

- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Deciżjoni 2004/211/KE jiġi emendat kif ġej:

- (1) l-entrata għall-Brażil tinbidel b'dan li ġej:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----------|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|
| "BR | Il-Brażil | BR-0 | Il-pajjiż kollu | | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | |
| | | BR-1 | L-Istati ta': Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espíritu Santo, Rodónia, Mato Grosso | D | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | |
| | | BR-2 | Sociedade Hipica Paulista, l-ajruport Viracopos u l-awtorotta bejn iż-żewġ postijiet fl-Istat ta' São Paulo | D | — | X | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Valida sal-15.11.2008" |

- (2) l-entrata li ġejja għall-Montenegro tiddaħhal bejn l-entrata għall-Marokk u l-entrata għall-ex Repubblika Jugozłava tal-Maċedonja:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|---------------|------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "ME | Il-Montenegro | ME-0 | Il-pajjiż kollu | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
|-----|---------------|------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

- (3) l-entrata li ġejja għas-Serbja tiddaħhal bejn l-entrata għall-Qatar u l-entrata għar-Russja:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----------|------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "RS | Is-Serbja | RS-0 | Il-pajjiż kollu | B | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
|-----|-----------|------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

- (4) l-entrata għas-Serbja u l-Montenegro titħassar.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 17 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membru tal-Kummissjoni